

التلميذ(ة): Student Middle Name Student First Name Student Last Name  
الصف: Grade Level  
الفصل الرسمي: Official Class  
المعلم(ة): Teacher Name  
المدرسة: School DBN School Name

التاريخ: Date

عزيري Parent Last Name Parent First Name

إننا ندعوك لإنشاء حساب مدارس مدينة نيويورك، والذي سيمنحك طريقة جديدة للاطلاع على معلومات أساسية حول تقدم طفلك في المدرسة. سوف تتمكن من خلال حساب مدارس مدينة نيويورك من الاطلاع على معلومات طفلك بأي من اللغات العشر بواسطة جهاز الكمبيوتر، أو الهاتف، أو الكمبيوتر اللوحي.

يمكنك إنشاء حسابك الخاص من أي جهاز كمبيوتر أو جهاز متصل بالإنترنت باتباع الخطوات التالية:

1. زر الرابط <https://mystudent.nyc> واختر رابط "Create Account" الموجود في صفحة تسجيل الدخول.
2. أدخل اسمك وعنوان بريدك الإلكتروني ورقم هاتفك المحمول لبدء تلقي الإشعارات. يمكنك إنشاء حساب أساسي بدون رمز لإنشاء الحساب، ولكنك ستحتاج إلى الرمز من أجل ربط تلميذك بالحساب.
3. حدد "Validate Email" بعد إدخال معلومات الاتصال الخاصة بك. اترك هذه الصفحة مفتوحة.
4. افتح بريدك الإلكتروني للحصول على رقم التحقق. أدخل الرقم في صفحة "Validate Email".
5. تابع لإنشاء كلمة المرور الخاصة بك.
6. تابع لإنشاء أسئلة الأمان لحسابك.
7. أدخل الرمز الفريد لإنشاء الحساب، والذي هو محدد خصيصاً لك ولطفلك:  
رمز إنشاء الحساب: Code
8. حدّد "Create Account".

إذا كان لديك أكثر من طفل واحد يداوم في مدرسة عامة بمدينة نيويورك، فسوف تستلم رسالة واحدة تحتوي على رمز لإنشاء حساب لكل طفل. سوف تحتاج لإدخال رقم تعريف التلميذ ورمز إنشاء الحساب لأحد أطفالك فقط في الخطوة 7 أعلاه لإنشاء حسابك الخاص. بمجرد إنشاء حساب، يمكنك إضافة أطفالك الآخرين بإدخال أرقام تعريف التلميذ الخاصة بهم ورموز إنشاء الحساب في صفحة "Manage My Account".

كل رمز لإنشاء حساب هو خاص بك وبطفلك، ويجب عدم مشاركته مع الآخرين. إذا لم تكن أنت هو الوالد(ة) المذكور اسمه في هذه الرسالة، اتصل بمدرسة طفلك أو بالرقم 311 للحصول على المساعدة على الوصول إلى سجلات طفلك.

إننا نأمل أن يوفّر لك حساب مدارس مدينة نيويورك الخاص بك وسيلة قيمة للمشاركة في تعليم طفلك. ندعوك إلى زيارة الرابط <https://mystudent.nyc> لمعرفة مزيد من المعلومات. إذا كانت لديك أسئلة حول استخدام حسابك، الرجاء الاتصال بمدرسة طفلك، أو بالرقم 311. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة لإنشاء حسابك بلغة غير الإنجليزية، يرجى الاتصال بمرسلي الخدمات اللغوية في المدرسة أو بمرسلي شؤون الآباء.

مع فائق التقدير والاحترام،

مديرة المدرسة